



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Agrandissement quai des traversiers	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE519-220842/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.115132.100	<b>Date</b> 2021-10-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-032-18217	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-1-44065 (032)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-11-02</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Girard, Isabelle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm032
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 580-3551 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **Modification-004**

### Extension du quai, renforcement et nouvelles défenses Cap-aux-Meules, Québec

Inclus dans la présente modification :

1. Questions et réponses 10 à 13

#### **QUESTIONS ET RÉPONSES 10 à 13 :**

**Question 10 :** Pour le nouveau duc d'albe, le plan C21 indique qu'il faut mettre en place des armatures et un niveau de bétonnage. Pour les extensions, le plan C30 n'indique pas d'armature ni de niveau de bétonnage.

Faut-il comprendre que le pieux n'est pas ferraillé et qu'il est entièrement bétonné ?

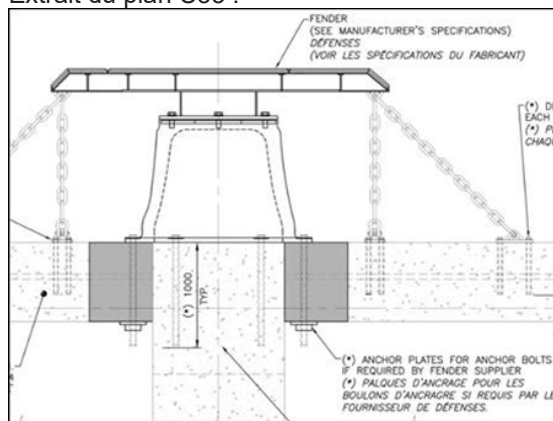
**Réponse 10 :** Oui, les pieux de renforcement du quai existant sont entièrement bétonnés et sans ferrailage.

**Question 11 :** Sur le plan C20, se trouve un détail sur les nouveaux coupons de corrosion. Dans le devis nous n'avons aucune information sur ces éléments.

Peut-on avoir plus de détails sur ces coupons (quantité, localisation, spécifications, ...) ? Quel prix les rémunère ?

**Réponse 11 :** Quantité: 1 sur chaque pieu du nouveau duc d'Albe  
Localisation: entre élévation du fond marin et 1m au-dessus du fond marin (voir plan C20)  
Spécifications: voir détail sur C20, se référer au devis, section ouvrages métalliques.  
Rémunération: le coût est à inclure dans l'item 2.2.6 – Anode de protection cathodique

**Question 12 :** Extrait du plan C33 :



Les plaques d'ancrage éventuels et les boulons d'ancrage sont-ils fournis par le fournisseur des défenses?

**Réponse 12 :** Boulons fournis par le fournisseur des défenses. Plaques : considérer les fournir à ce stade.

**Question 13 :** Au plan C10, on voit qu'il faut passer les pieux à travers la pierre de carapace existante 2 à 4 TM :

- Est-ce possible de connaître la densité et la résistance en compression de la pierre existante ?
- Est-ce possible de déplacer la pierre temporairement le temps d'installer les pieux?

**Réponse 13 :** Résistance et densité inconnues.

Déplacement de la pierre possible de manière temporaire. La non-déstabilisation de la berme et de la digue demeure la responsabilité de l'entrepreneur.

---

**\*\*\* TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES\*\*\***